

Felelős szerkesztő  
**MURANYI JÓZSEF.**  
Szerkesztőség:  
Kassa, Harang-utca 9.  
Telefon: 150.  
Megjelenik minden nap  
délután 5 órakor.  
Egyes szám **2** krajeár  
(4 fillér).  
Kéziratot nem ad vissza  
a szerkesztőségre.

# NAPLÓ

KASSA, SZERDA, 1910. DECEMBER 21.

HATODIK ÉVFOLYAM. — 290. SZAM.

## Előfizetési árak:

**Kassán:**  
Egész évre . . . 14.—K  
Fél évre . . . 7.—  
Negyed évre . . . 3.50.,  
Egy óra . . . 1.20

**Vidéken:**  
Egész évre . . . 20.—K

## Kiadóhivatal:

Kassa, Haraug-utca 9.  
Telefon: 150.

Hirdetések petit sor szá-  
mitással díjszabás szerint

## Sajtóreformok.

Kassa, dec. 20.

Nem volt még sajtó a világon, amikor már Rómában köztudattá vált az a mondás: Calumniare audacter, semper aliquid haeret. Csak rágal-mazz bátran, ha tudod, hogy nincs is igazad, csak rágal-mazz tovább, a fehér tógán a ráfröcscent sárból va-lami mégis csak ott marad.

Abból az alkalomból írjuk ezeket a sorokat, hogy az országgyűlés kép-viselőházában egy követ azt a kijelentést mondta, hogy becsület dol-gában a sajtó támadásai ellen ma már csak bottal, pofonnal és ököllel lehet védekezni.

Annak az urnak, aki ezt képviselői minőségében elmondotta, sok tekintetben igaza van. Ma csakugyan vannak a magyarországi sajtónak olyan kinövésai, amely ellen csak bottal, pofonnal és ököllel lehet vé-dekezni. De általánosítania nem lett volna szabad. A képviselői immuni-tás sok minden dologra ad jogot és hatalmat, de illetéktelen sértegetésekre jussot még senkinek sem adott.

A sajtó abban a formájában, a melyben ma van, kétségtelenül tág területe a visszaéléseknek. Zsaroló hir-lapíróknak és álhirlapíróknak egész tömege nyüglődik azokon az egyéne-ken, akiket megszarolni lehet. Nagy általánosságban úgy áll a bál, hogy becsületes embert megszarolni nem lehet, mert a becsületes ember egy-szerűen kirugja a házából a zsarolót.

Velem egyenértékű-e az, aki az ujságírás örve alatt tisztességtelen dol-gokat művel? Nem egyenértékű. Azonos vagyok-e vele? Nem vagyok azo-nos. Ujságírói szempontból ez egé-szen természetes fellogás. Ha egy ez-redben a káplár lop, senkisémondta még, hogy az ezredes a tolvaj. De az ujságírásnál ha egy-két rossz ember a büntetőtörvénykönyvbe ütköző dolgo-kat művel, akkor az egész társada-lom egy-két ember bűnéért hajlandó elítélni az egész sajtót. Azt a sajtót, amely nélkül pedig élni sem tud.

Tessék disztíngválni. Ha van mód arra, hogy disztíngváljunk a kisbir-tokos, középbirtokos és nagybirtokos között, ha van mód arra, hogy bizo-nyos társadalmi kaszt korlátait felál-lítsa egymás között a nagykereskedő, a középkereskedő és kiskereskedő, amidőn az állami hivatalnok stá-tusban van különbség kishivatalnok és főrangú hivatalnok között és a katonaságnál altiszt és főtiszt között: hason-lóképpen szükség volna arra, hogy a közönség pénzéből élő és a közönség ügyeit kiszolgálni kívánó ujságírás és a közönség becsületén rágódó ujságírás között különbség tétessék.

Ugy gondoljuk, hogy a sajtó el-len való és sok tekintetben jogosult kifakadásoknak az orvossága elsősor-ban magában a társadalomban, to-vábbá egy gyors eljárást biztosító saj-tótörvényben lenne. A gondolatza-badságot nem lehet megölni. De a gondolat szabadságával és a szabad-gondolat közlésével visszaélőket kell, hogy szigorú törvények akadályozzák meg nemtelen munkájukban.

## Vármegyei közgyűlés.

Központi és igazgató választmány

Megyei feliratok és átiratok.

Abauj-Torna vármegye törvényhatósági bizottsága ma délelőtt fél 10 órakor a vár-megyei ház nagytermében rendkívül népes közgyűlést tartott, amelyen Sziklay Ede fő-ispán elnökölt. Az 58 pontból álló gazdag program letárgyalása a délutáni órákig tar-tott. A gyűlés főbb pontjai a következők voltak:

Napirend előtt Sziklay Ede főispán be-jelentette a közgyűlésnek, hogy saját hatá-skörében tb. megyei alügyészekké dr. Zahler Aladár kassai és dr. Kemény Vilmos szik-szói ügyvédek nevezték ki.

Az alispáni jelentés elfogadása után a központi választmánynak újabb 3 évre való megválasztása következett, amelynek ered-ményeképpen választmányi tagok lettek:

Bernáth József, dr. Bárczay Gábor, Csoma József, Csoma István, Czinczár Jó-zsef, Dobozy Pál, Fáy Arpád, Fekete Al-bert, Forgách István gróf, Gedeon Jenő,

gróf Hadik János, Hammersberg László, Horváth Elemér, Jakabfalvy Gyula, Koós József, Koós Pál, mádi Kovács László, gróf Pálffy László, Pongrácz Jenő, dr. Sarló Ven-del, báró Sardagna János, báró Schell Gyula, dr. gr. Semsey László, Stuller Jó-zsef, Szalay Antal, Szalay László, Szekeress Fr. Ödön, Szentimrey Gyula, Téglássy József, Timkó Jordán, Tomcskó Alajos, dr. Vitéz Győző.

Majd az igazoló választmányból kilépő tagokat u. m. Csoma József, Eckerdt János, Janik Ferenc, Widder Mór és gróf Zichy Károlyt újból választmányi tagokká választották.

Több vármegye átirata is szerepelt a programmon, így nevezetesen Gömör és Kishont vármegye átirata a vármegyei alkalmazottak fizetésrendezése ügyében. Nagy fontossága továbbá a közigazgatási bizott-ság felterjesztése a megyei vonatkozlekedé-sek megjavítása iránt, valamint a debreceni kereskedelmi és iparkamara átirata a ma-gyarországi vasutak vonalrendezése dolgá-ban, mely a Kassára oly nagyfontossága közvetlen vonal létesítésére vonatkozik.

## A százéves asszony vagyona

Büntető főtárgyalás.

Az abauji Szurdok községben lakott egy 100 éves öreg asszony: özv. Tapa Istvánné, akinek körülbelül 5000 koronát kitevő vagyona fölélt Muszi János szur-doki bíró és Varga István és neje között két év alatt sok per folyik. A százéves öreg asszony ugyanis egész vagyonkáját egyetlen rokonának Varga István és ne-jének már életében odaajándékozta, tartás és ruházás ellenében. Muszi János bíró azon-ban régen sévárgott erre a vagyonra, mig-len sikerült neki az öreg Tapanét arra rá-bírni, hogy a már egyszer elajándékozott vagyonát ingyen neki adományozza.

Vargák erről mitse tudtak. A mikor az öregtől szintén szerződést kaptak és azt a telekkönyvhöz beadták, értesültek arról, hogy csalafintaság történt a dologban és hogy veszélyben van az a vagyonka, amit az öreg reájuk hagyott. Erre fogták és szer-ződésük alapján saját nevükre iratták az ingatlant. Ezen kétszeri eladás miatt aztán a királyi ügyész, Muszi János panaszára, büntető perbe vonta Varga Istvánt és nejét, kiknek védőügyvédje Halmi Béla dr. ügy-véd volt.

Tegnap egész este 8 óráig tartó bün-tető főtárgyaláson a büntető törvényszék Münster Tivadar elnökleto alatt tárgyalta az ügyet a bizonyítás befejezése után Füsthy Antal dr. kir. ügyész vádbeszéde

# GOMBOS JENŐ

Kassa, Fő-utca 39. szám.

Speciális üzlet női  
fehérművek, se-  
lyem, gyapju- és  
mosókélmekben ::

## Karácsonyi vásár.

TELEFON 352. TELEFON 352.

Leszállított jutányos árak.

VIDÉKRE MINTAK KÉSZSÉGGEL KÜLDETNEK.

után Halmi Béla dr. ügyvéd védő terjesztette elő védelmét, melynek során beigazolta azt, hogy a vád meg nem áll, mert kétszeri eladás fen nem forog, hiszen itten kétszeri ajándékozásra van szó, amely cselekmény nem vonható büntető eljárás alá, de ettől is eltekintve, nem tartja a vádlottakat megbüntethetőeknek, mert ők teljesen jóhiszeműek s mert éppen ellenkezőleg Muszi Jánosnak a panaszosnak rosszhiszeműsége s ezt a tanúk által igazolták. A védőbeszéd érveinek hatása alatt a törvényszék ítéletileg vádlottakat felmentette és kimondotta, hogy az ingatlanok jogos tulajdonosai teljesen jóhiszeműleg jártak el. A vagyon Varga Istvánéé maradt.

## Gróf Andrássy Dénes ujabb nagylelkűsége. 2000 K a Munkás-gimnáziumnak

A Kassai Uránia Munkás-gimnázium Intéző Bizottság f. hó 19-én délután 5 órakor dr. *Blanár Béla* országgyűlési képviselő, ügyvezető elnök elnöksége alatt látogatott gyűlést tartott az állami főreáliskola fizikai előadó termében.

Az ülés összehívására az elintézendő folyó ügyeken kívül a Krasznahorkaváraljai nagylelkű főúr, *Andrássy Dénes* grófnak egy nagyszerű elhatározása és tette adott alkalmat. A Munkás-gimnázium elnöksége ugyanis a nyár folyamán részletesen megokolt beadványban fordult a ma élő minden magyar főúrnak kulturális érzékben és ember-szeretetben legelsőjéhez, gróf *Andrássy Dénes*hez, kérve őt, hogy fogadja nagylelkű pártfogásába ezt az intézményt, mely előadásaival egyrészt a Kassa városi iparos- és kereskedőifjúságot a magyar nemzeti gazdasági élet virágzóbbá tételére, másrészt a vármegyei földmivelő népet saját boldogulásának előbbrevitelére és így közvetve nemzetük megerősítésére igyekszik továbbképezni.

A kérés szózatára most érkezett meg a nagylelkű főúr válasza és tette. Köszönetlevelben álló uradalmi kormányzója, *Sulyószky István* kir. tanácsos értesítette a Munkás-gimnázium ügyvezető elnökét dr. *Blanár Béla* országgyűlési képviselőt, hogy a gróf az elnöksége alatt álló intézménynek 2000 K-t örök alapítványként engedélyezett és az összeget az uradalmi pénztár egyidejűleg folyósította is.

Erről a nagyszabású alapítványról vett tudomást a Munkás-gimnáziumi bizottság tegnapi ülésén. Jegyzőkönyvben a legnagyobb hálával örökölte meg e fenkölt tényt és elhatározta, hogy elismerő hódolatát úgy fejezi ki gróf *Andrássy Dénes* ur iránt, hogy az intézmény védnökének és *Sulyószky István* jószágkormányzót tiszteletbeli elnökének választja. Egyszermind elhatározta, hogy a tekintélyes adományt, mint *Kassai Uránia Munkás-gimnázium gróf Andrássy Dénes-féle Örök alapítványát*, a főúr iatenciói szerint fogja felhasználni.

## Berger nagy kávéház

az előkelő közönség találkozóhelye.

Hangversenyek mindennap.  
Chikágói Karambol asztalok.

## Andrássy nagy kávéház!

Tulajdonos: Szentgyörgyi Ferenc.

BEL- ÉS KÜLFÖLDI LAPOK  
:: 7 UJ BILIÁRDASZTAL. ::

Minden szombaton  
≡ katonazene-hangverseny. ≡

Vasárnap, hétfőn, kedden és  
csütörtökön este cigányzene.

## A NYUGAT KÖNYVTÁRA.

Az első sorozot.

A „Nyugat Könyvtár“ ellentétes mindazzal, amit Magyarországon népszerű „kiadványnak“ neveznek: az olcsóság volt addig az ilyenfajta munkák legfőbb ismertető vonása, az olcsóság, de legtöbbször silánysággal párosítottan. A „Nyugat Könyvtár“ szerkesztői jelentős kritikai munkálkodásukkal már bebizonyították, hogy mennyire méltók ama vállalt feladatukra, hogy a magyar közönséget megismertessék a világirodalom új, friss szépségeivel, azokkal a jelentős munkákkal, amelyek soká megátszó nyomot vágnek az irodalom talajába. A külföldi irodalom ragyogó nevű képviselői mellett a modern magyar irodalom legjelesebb munkásainak legjobb munkáit hozza. A „Nyugat Könyvtár“ művészi céljai azonosak amazokkal, amelyek a „Nyugat“ szépirodalmi folyóiratot olyan jelentős, uralkodó pozícióba emelték: célja, hogy megteremtse, szélesebb körre átvigye a kultúrát és az igazi, a salakmentes művészetet. Az első sorozat már megjelent a „Nyugat Könyvtár“ könyveiből s ezt gyors egymásutánban követi a többi. — Az 1—3. szám *Ady* Endre verseinek gyűjteménye. Megbecsülhetetlen értékű ez a könyv, mert tökéletes tükröt adja a nagy poéta csaknem évtizedes működésének. E gyűjteményben *Ady* legművészebb költeményei vannak s első verses kötetétől kezdődően, a legutóbbi hónapok termeléseig mind együtt található.

— *Móricz Zsigmond* négy elbeszélése „Tragédia“ címmel a 4-ik szám. Ezek az elbeszélések *Móricz Zsigmond* legkiválóbb munkái közül valók s mindegyik csillog attól a művésziességtől, a mellyel *Móricz* egy öspárra a legelső sorába emelkedett. — Az 5-ik szám *Frank Wedekind* legnagyobb sikerű novellás kötete, *Karinthy Frigyes* művészi fordításában. — *Artur Schnitzler* a 6—7. számban „Az élet szava“ című külföldön nagy sikert ért színművével szerepel, a melyet *Salgó Ernő* fordított, az eredeti sejtelmes finomságai tökéletes visszaadásával. — A 8-ik szám *Maurice Barres* nagyhírű munkája, *Erzsébet királyné* életéről szóló. Erről a munkáról mindenütt nagy elragadtatással szóltak s az a minden részletbe beható művészi tökéletességgel fordítás, amellyel *Tóth Árpád* a magyar közönség elé viszi ezt a nagyértékű munkát, minden bizonnyal nálunk is kiváltja azt a hatást, amit bizvást megérdemel. A következő szám a 9-ik *Havany Lajos* Gyulai Pálról való nagyértékű tanulmányát hozza. Ez a tanulmány igaz világitásban, a vele érzés megértésében mutatja be Gyulai irodalmunk fejlődését formáló munkálkodását. *Ignotus* gyönyörű örökértékes színházi cikkeit adja a 10—11. szám. A magyar irodalom büszkesége cikkeiben, semmi tekintély előtt meg nem zavarodó mélyrelátással mutat rá az utolsó évek kiválóbb színpadi

termelésének hibáira és erőnyeire. Az izlés és a tisztánlátás fejlesztésére, mint *Ignotus* minden más írása megbecsülhetetlen szolgálatot tesz ez a könyv. A 12. szám *Ambrus Zoltán* elbeszéléseit hozza „Ifjúság“ címmel. A magyar irodalom az igazi vezére, a forma és a modanivaló legtökéletesebb művésze a novellában tanúságot tesz azokról a nagyvonalu kvalitásairól, amelyek az irodalom felső tízezei körében oly becsültté tették a nevét. — A „Nyugat Könyvtár“ egyes száma harminc filér és minden könyvkereskedésben kapható. A „Nyugat“ kiadóhivatalában (V. Mérély-utca 9.) is meg lehet rendelni.

## Otthon-kávéház

≡ fényesen átalakított új helyiség. ≡  
Fülkék társaságok számára.  
Kényelem és elegancia. ELSŐRANGU  
≡ KISZOLGÁLÁS. Uj biliárdok. ≡  
BEL- ÉS KÜLFÖLDI LAPOK.  
NAPONTA CIGÁNYZENE.  
≡ SZÁLLODÁNK ELSŐRANGU. ≡  
TISZTÁN BERENDEZETT SZOBÁK.

## HIREK

— Ünnepegy a főgimnáziumban. A kassai prem főgimnázium ifjúsága az intézet kegyurának, *Takács Menyhért* dr. jászóvári prépostnak hivatalos látogatása alkalmából, a f. december hó 22-én, csütörtökön d. u. 5 órakor ünnepegyt rendez. Az ünnepegyen ez alkalommal az intézet összes ifjúsági egyesületei közösen vesznek részt, azért a tárgysorozat is részben különbözik a 7-ikén tartott Immaculata ünnepegyek műsorától: 1. „Kongreganista induló“ Meiszner-től. Előadja az énekhar és zenekar. 2. Alkalmi beszéd, tartja *Kerekes János* VIII. o. t. 3. „Krasznahorka büszke vára“ gróf *Andrássy Tivadarnétól*. Előadja az énekhar. 4. „A fehér köntös legendája“. *Irtá Krüger A.*, zenésítette *Kövér D.*, szavalja *Nagy Péter* VI. o. t., zongorán kíséri *Khindl Dezső* VII. o. t., harmóniumon *Vilkovszky József* V. o. t. 5. *Wieniavsky: „Legenda“*. Hegedűn játsza *Paksy József* VIII. o. t., zongorán kíséri *Záborzky Miklós* VIII. o. t. 6. „Monolog“. Szavalja *Zinner Nándor* VIII. o. t. 7. „A kuruc kongreganisták“. Színjáték két felvonásban. *Irtá Kovács Lajos* dr. A felvonások előtt: *Hefele János* VI. o. t. és *Merényi Gyula* VI. o. t. játszanak zongorán és cimbalmon. 8. „Ave Maria“ *Hazslinszky-től* éneklő *Kindl István* V. o. t., hegedűn kíséri *Leidl H.* VII. o. t., harmóniumon *Csuprik Jenő* VIII. o. t. 9. „Jövel Megváltó“. *Irtá Vargha Gyula*, szavalja *Eöttevényi Nagy Olivér* II. o. t. 10. „Karácsonyi élkép“. Az érdeklődő, első sorban is a szülő közönséget, külön meghívót nem küldvén széjjel, ez uton hívja meg a rendezőség. Helyárak: I. hely 2 kor., II. hely 1 kor., állóhelyek nem lesznek. Jegyek válthatók: *Mildner* és *Maurer* urak könyvkereskedésében. Az új színpad költségeire felülfizetéseket közönséggel veszünk és nyilvánosan nyugtáznak.

— A selmecbányai mandátum. Vasárnap a selmecbányai kerület képviselőjelöltjének egyhangulag *Czobor Lászlót* jelölték. *Czobort* küldöttség hívta meg a gyűlésre, hogy mondja el programbeszédét. Valamennyi párt a béke érdekében *Czobor zászlaja* alatt egyesült.

... Üzletlebonyolítás céljából ... **NAGY VÉGELADÁS ESCHWIG és HAJTS cégnél.**  
HATÓSÁGILAG ENGEDÉLYEZETT  
KASSA, FŐ-UTCA 65. SZÁM, SZINHÁZZAL SZEMBEN, AHOL AZ EGÉSZ  
óriási választéku áruraktár minden elfogadható árban kiárusítottatik.

— Szilveszter estély. A Kassai Társalgási Egylet (Kaszinó), mint minden évben, úgy ezidén is saját helyiségében táncmulatsággal egybekötött zártkörű Szilveszter estélyt rendez. Vacsora á la Carte.

— Jótékony adományok szegény gyermekek felruházására. A Tizkrajcáros Izr. Nőegylet a szegény gyermekek felruházására befolyt tagsági díjakon kívül a folyó évben a következő adományokat kapta: Adler Adolfné urhölgy 10 kor., özv. Bródy Fülöpné urhölgy 14 kor., Bródy Lina urhölgy 4 kor., Blau Adolf ur 10 kor., Kellner Jakabné urhölgy 7 kor. 60 fillér. Az elvállalt gyűjtőperselyekből befolyt Aufricht Henrik urnál 17 kor., Engländer Simon urnál 14 kor., Friedmann Samu urnál 1 kor. 30 fill., özv. Gutfreund Samuné urhölgnél 1 1/2 kor. 97 fillér. Ezekon kívül adományozott Grossmann Dávid ur egy muftot és téli sapkát és Meisels Leó ur 6 db. fejkendőt.

— Merénylet a színházban. Debreceni tudósítónk írja: Pár nappal ezelőtt történt, hogy a városi színházban tűzvizsgálatot tartottak s az emeleten levő cukrászteremben egy hatalmas csillár akkor zuhant le, amikor a bizottság tagjai a terem ajtaja mellett elhaladtak. Rostás István főkapitány több szakértő közeggel megvizsgáltatta a pozdorjává tört bronzcsillár romjait és megállapították, hogy bűnös kéz játszott közre annak leszakadása körül. A csillár gázcsövét, mely a mennyezethez volt erősítve, a tettes elfűrészelte. A gyanu több elbocsátott színházi szolgáló ellen irányul, akik Zilahy Gyula színiigazgatót akartak bosszút állani. A tettesek arra számítottak, hogy a csillár akkor fog lezuhanni, mikor este a cukrászteremben közönség lesz, szerencsére azonban az előadás előtt két órával történt a leszakadás.

— A legjobb hajnövesztőszer. Sis Ernest Shackleton nemcsak a déli pólust fedezte fel, hanem hajnövesztőszert is. Egy társaságban elmondta a világhírű sarkutazó, hogy mikor hazajötték a déli sarkról, valamennyiöknek úgy megnőtt a haja, hogy a vállukat verdeste. Embereinek sörényük nőtt.

— Mentől közelebb értünk a déli sarkhoz, — beszélte Shackleton — annál lassabban nőtt a hajunk, de sűrű lett és megerősödött.

A londoni jégpalota igazgatója, a ki szintén a társaságban volt, megerősítette a délsarki utazónak ezt a fölfedezését.

— Embereim között, mondta a jégpalota igazgatója — egy kopasz sincs s ezt annak tulajdonítom, hogy alkalmazottaim télen-nyáron a legnagyobb hidegben dolgoznak.

— Rendőri krónika. A tegnapi nap folyamán a városi fogda lakossága a következő egyénekkel szaporodott: Oháts József, akit részeg állapotban okozott utcai botrány miatt állítottak elő, Kriuda Ferenc és Molnár Teréz, akiket tiltott visszatérés miatt zártak el. — A nagyvárosi rendőrség táviratilag megkereste a társhatóságot Pach Miklós illetősége iránt. — *Elveszett egy sötétzöld kis ridikül kulcsokkal.* — Sebők Endre feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, aki sárga bőrből készült bőrdöndjét eltalajdonította. A rendőrség keresi a tolvajt.

— Nagy occasió Széman Testvérek áruházában. Az őszi saison befejeztével a Széman Testvérek áruhaza, (Fő-utca 62. sz.) occasiót rendez. A legújabb női divatkelmék, mosó barchentek, flanellek, továbbá vászon és asztalnemű cikkekre nagy árleszállítás. Szőnyegek, függönyök és butorkelmék a legújabb mintákban, a legnagyobb választék mellett feltűnő olcsó áron árusítatnak.

Kérjük a vásárló közönséget, tekintse meg a régi és előkelő cég kirakatait, az áruk minőségéből és a leszállított árakból meggyőződhetik, hogy a Széman Testvérek nagy occasiója a legelőnyösebb bevásárlási forrást kínálja.

— Leghasznosabb ajándék amit vehet: színházi látcső legfinomabb francia lencsével. Lorgnon arany csiptető és látszerészeti cikkek. Blumberg S. E. látszerész, Fő-utca 89.

## QUIRSFELD JÁNOSNÁL

— KASSA, FŐ-UTCA 51. SZÁM. —

Karácsonyi ajándéku vadászoknak, turistáknak

Vizmentes angol cipő — Sky — Rodli — Botszékek

— Törkések. —

THERMO-FLASKÓ

12 órán át melegen tartja az italt, azonkívül

nagy karácsonyi alkalmi vásár

gyermekjáték és díszműrúkbán

— leszállított árakkal. —

## Színház

— Beulemans kisasszony házassága. Fouson és Wicheler belga szerzők vigjátéka: *Beulemans kisasszony házassága*, a párizsi Renaissance-színház színpadáról indult világujára. Ebben a vigjátékban az van írva s egy pár jól megcsinált figurával megcsinálva, hogy egy brüsszeli serfőző polgár okos leánya Suzanne, hogy szerzi meg férjül a Párisból irodájukba vetődött csinos és kedves Albertet, a neki szánt otromba brüsszeli legény, Séraphin helyett. A kispolgárius életnek vigjátékát ma este mutatják be a kassai színpadon. A három főszerep jó kezekben van. Susanne személyesítésére igen megfelelő *Hervessy Gusztó* finom művészete, bájos nevelése, ugyazintén Albert szerepében *Sziklay*, Séraphin szerepében *Majthényi* biztosítják az est sikerét. A többi szereplők is ök. *Beulemans kisasszony házassága* című vigjáték ujdonságot szerdán megismétlik.

### KASSAI NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kedden, 1910. évi december hó 20-án

*Beulemans kisasszony házassága.*

Vigjáték 3 felvonásban.

Személyek:

Idősb Delpierre . . . . .	Serfőzy György
Albert Delpierre . . . . .	Sziklay József
Idősb Meulemeester . . . . .	Baróti Jenő
Beulemans . . . . .	Ujváry Lajos
Mostincx . . . . .	Bartha István
Beulemansné . . . . .	N. Bodrogyi L.
Susanne Beulemans . . . . .	Hevesi Guszt.

Műsor:

Szerdán, *Beulemans kisassz. házassága.* Csütörtökön, *A balkáni hercegnő.* Op. Pénteken, *Liliom, egy csirkefogó* élete és halála.

Szombaton, *Nincs előadás*

Vasárnap, d. u. *Fünder szerelem.* Dalj. este, *Az obsitos.* Dalos játék.

Hétfőn, d. u. *A cifranyomoruság.* Sz. este, *A muzikus leány.* Op.

## TÁVIRAT — TELEFON.

A képviselőházból.

Budapest, dec. 20.

A képviselőház mai ülésén Berzeviczy Albert elnökölt.

Felolvasták a delegáció összehívásáról szóló királyi kéziratot, amely a delegációk üléseinek megkezdését 28 ára teszi s Budapestre lesz. Elnök jelenti, hogy Jaros Vilmost Udvardon munkapárti programmal megválasztották képviselőnek.

Folytatják a Szerbiával kötendő kereskedelmi szerződésről szóló javaslat tárgyalását.

Novák János támadja az agráriusok politikáját. Őket okozza a husrágással, kijelenti, hogy a javaslatot csak azon esetben fogadja el, ha a földművelésügyi miniszter meggyugtatja az Argentiniából való hús behozatal iránt.

Dirkner János a husrágáság kérdésével foglalkozik. Tagadja, hogy Magyarországon vágómarhában hiány, vagy szükség forogna fen. Statisztikai adatokkal bizonyítja, hogy az utolsó két héten mennyi állatkivitelünk volt a külföldre. A javaslatot elfogadja.

Öt perc szünet után Darányi Ignác volt földművelésügyi miniszter kifogásolja, hogy Hieronymi Karoly hibáztatja az Ausztriával kötött titkos megegyezést, amiért teljes felelősséget vállalt. Csodálja, hogy utódja a földművelésügyi miniszter milyen nagy előszeretettel foglalkozik az ő dolgaival.

Ülés folyik.

A horvát országgyűlésből.

Zágráb, dec. 20.

A horvát országgyűlés mai ülésén több Radics párti képviselő Berzeviczy Albert házelnöknek, a magyar parlamentben a horvát nyelv használatával szemben tanúsított magatartását teszi szóvá, közben nagy zaj, lármá keletkezik és a paraszt pártiak s a koalíció tagjai között a dolog majdnem tetlegességig fajult.

Kossuth—Szerényi—Habár pör.

Budapest, dec. 20.

Nagy érdeklődés kísérte a főtárgyalás második napját. Gaál Jenő, Habár Mihály védője, aki az elnöki rendreutasítás miatt a tegnapi tárgyaláson a termet elhagyta, ma megjelent a tárgyaláson. Pallos Ármin építkezési vállalkozót hallgatta ki a bíróság, aki a nagyikindai vonalszakasz kiépítésére kapott a Wekerle-kormánytól megbízást. Kijelentette vallomásaiban, hogy ezen vasúti építkezés folytán egész a tönk szélére jutott.

Meglopták a vasuton.

Budapest, dec. 20.

Mikes Árminné a budapesti államrendőrségen feljelentést tett, mert kézi bőrdöndjét, melyben 100.000 korona értékű ékszer volt, Bécsből Budapestre történt utazása alkalmával elloptak.

Robbanás — Newyorkban.

London, dec. 20.

Newyorkban a Centrál-vasuton nagy gázrobbanás történt, amelynek 34 halottja és 300 sebesültje van.

## A téli fűtőanyag

a legjutányosabban, pontos szállítás és kedvező feltételek mellett csak STROH HENRIK SZÉNRAKTÁRÁBAN SZERKEZHETŐ BE. **ELSŐRENDÜ POROSZ** és **SZILÉZIAI SALONKÖRÖZÉN**, valamint **PIRSZEN** (coaks), ugymint **TÜZ FA** a legszolidabb módon árusítatják. Megrendelések Fő-utca 83. az órás üzlethez. Raktár Eszterházi-u. 21. sz.

A legtöbb kiállításon legelső  
díjjal kitüntetett és első orvos-  
tanárok által ajánlott, kitünő  
minőségű

**Esterházy cognac**

mindenütt kapható!

**Az Esterházy cognac**

a közönség kedvenc itala!

**Esterházy cognacgyár**

Központi irodája:

Budapest V. Csáky-u. 14.

Telefon 31-49. Telefon 31-49.

## Télen át

nem érdemes a fehéreneműt otthon mosatni, mert

### HALTENBERGERNÉL

a ruha legnagyobb megkímélése mellett  
mossák a fehéreneműt, suly szerint mán-  
gorolva és vasalva, darabonként való  
árszámítás mellett. Háztól való el-  
hozatal és házhoz való szállítás.

### Gallérok, kezelők

felülmulhatatlan kivitelben tükörfénnnyel  
vasaltatnak. TELEFONSZÁM 70.

## Egy emeletes ház és üres telek

(volt Bárkay-féle ház)

szabad kézből azonnal eladó.

Ház és telek: Deák Ferenc-utca 52—53.

Tudakozódni lehet: Rogozsán Antalnál  
(Flórián-utca 4.) vagy özv. Jasszusch  
Antalnénál (Kossuth-utca, hentes-üzlet.)

Legelőnyösebb tőkebefektetés a

**Kassai Hitelbank**

50%-os jelzálogos betétje.

78 K 36 f. egyszeri lefiz. ellenében 5 év múlva

61 „ 40 „ „ „ 10 „ „

48 „ 11 „ „ „ 15 „ „

37 „ 69 „ „ „ 20 „ „

**100 koronát kap.**

Bővebb felvilágosítással szolgál

a Kassai Hitelbank fő-u. 30.

# A Kassai Jelzálogbank

részvénytársaság.

Fő-utca 4. szám. Fő-utca 4. szám.

Elfogad betéteket takarékkönyvecskére vagy folyószámlára  
legelőnyösebb feltételek mellett.

Vesz és elad értékpapírokat, arany és ezüst pénznemeket,  
idegen bankjegyeket. — Átutalásokat bármely  
külföldi piacra is közvetít.

Tűz- és betörésmentes safe deposit.

Osztálysorsjegyek.

Sorsjegyek részletfizetésre.

Sorsjegycsoportok alakítása.

Minden egyéb bankügylet gyors és előnyös lebonyolítása.



**BAUERNEBL ES FIA, KASSA**

SÖRFOZDE ÉS MALÁTAGYÁR.

Telefon: 78. KASSA Alapított 1857.



Termeli a legjobb minőségben a következő söröket:

**KIRALY SÖR** **KORONA SÖR** **SÖTET BAJOR-SÖR**

Legújabb műszaki berendezéssel és mesterséges pincehűtéssel felszerelve.

Nagyobb küldemények saját jéggel hű-  
tött sörszállító-kocsijainkban szállítat-  
nak. — A különböző minőségű sörök  
szállítása palackokban is történik.

Bővebb felvilágosítással, nem-  
különbön árjegyzékkel kívánatra  
a serfözde készséggel szolgál.

Royal nagyétteremben kizárólag e sörfözde söre méretik ki.



# ETERNA

Ha Ön a legprecízebb, legelegánsabb, a legtoké-  
letesebb órát keresi, a fenti szót el ne felejtse.  
Az ETERNA schveizi órák páratlanul állnak a  
világon.

**A Schild Frères & Cie. Grenchen [Schweitz]**

„ETERNA“ világhírű gyártmányainak egyedüli raktára:

## HEILMANN HENRIK

órák és aranyműves, Kassa, Kossuth Lajos-utca 9-ik szám.

Raktárán saját gyártmányu briliáns, gyémánt ékszerek, drága-  
kövek, arany, ezüst és kínai ezüst tárgyak. Elfogad legkényesebb  
aranyműves és órák munkát. A legmodernebb gépekkel és műsze-  
rekkel felszerelve. Törött aranyat, drágaköveket és ezüstöt vásárol vagy  
becserél. Zálogházban elhelyezett ékszerekről a zálogjegyek magas áron vásároltatnak.